

Boreskabelon - Hålbild för borrning - Boremal - Porausmalli - Szablon wiercenia - Boormal - Gabarit de perçage - drilling template - Bohrschablone



DK Brevkassen skal justeres nøjagtigt horisontalt og vertikalt, så siderne ikke bliver skævt og forårsager utætheder. Hvis monteringen ikke foretages på et egnet stativsystem (ikke inkluderet i leveringsomfanget), skal den medfølgende boreskabelon anvendes.

SE Postlådan ska noggrant justeras vertikalt och horisontellt så att sidorna inte blir skeva och därmed riskera läckage. Om montage inte sker på stativ (medföljer ej i leveransen) rekommenderas att medörljande mall med hålbild för borrning används.

NO Postkassen må justeres nøyaktig horisontalt og vertikalt slik at sidene ikke vrir seg og forårsaker lekkasjer. Hvis installasjonen ikke utføres på et egnet stativsystem (ikke inkludert i leveringsomfanget), må den vedlagte boremalen brukes.

FI Postkassen må justeres nøyaktig horisontalt og vertikalt slik at sidene ikke vrir seg og forårsaker lekkasjer. Hvis installasjonen ikke utføres på et egnet stativsystem (ikke inkludert i leveringsomfanget), må den vedlagte boremalen brukes.

PL Skrzynka na listy musi być dokładnie ustawiona w poziomie i pionie, aby boki nie wypaczały się i nie powodowały nieszczelności. Jeżeli montaż nie jest przeprowadzany na odpowiednim systemie stojaków (nie wchodzi w zakres dostawy), należy użyć załączonego szablonu do wiercenia.

NL De brievenbus moet exact horizontaal en verticaal worden uitgelijnd, zodat de zijkanten niet kromtrekken en lekkage veroorzaiken. Als de installatie niet op een geschikt statiefsysteem (niet meegeleverd) wordt uitgevoerd, moet de bijgevoegde boormal worden gebruikt.

FR La boîte aux lettres doit être alignée avec précision horizontalement et verticalement afin d'éviter que les côtés ne se déforment, ce qui pourrait entraîner des fuites. Si le montage n'est pas effectué sur un système de support approprié (non compris dans la livraison), il faut utiliser le gabarit de perçage fourni.

UK The letterbox must be aligned exactly horizontally and vertically so that the sides do not warp and cause leaks. If the installation is not carried out on a suitable stand system (not included in the scope of delivery), the enclosed drilling template must be used.

DE Der Briefkasten muss horizontal und vertikal exakt ausgerichtet werden, damit sich die Seiten nicht verziehen und dadurch Undichtigkeiten entstehen. Erfolgt die Montage nicht auf einem geeigneten Ständersystem (nicht im Lieferumfang enthalten), muss die beiliegende Bohrschablone verwendet werden.

